



長春社 Since 1968

The Conservancy Association

會址：香港九龍吳松街 191-197 號突破中心九樓

Add: 9/F Breakthrough Centre, 191-197 Woosung Street, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel.: (852) 2728 5781 傳真 Fax: (852) 2728 5538

電子郵件 E-mail address: [cahk@cahk.org.hk](mailto:cahk@cahk.org.hk) 網址 Website: <http://www.cahk.org.hk>

新界元朗橋樂坊 2 號  
元朗政府合署 12 樓  
元朗區議會秘書處  
元朗區議會主席  
梁志祥議員 MH, JP

(傳真：2478 7334)

梁議員：

邀請元朗區議會擔任「九龍新界·生態遊」計劃顧問機構

為推動本地生態旅遊的發展，並提高市民的環保意識，本社已向「環境及自然保育基金」申請撥款，於 2010 年 1 月起推行為期一年的「九龍新界·生態遊」計劃，旨在於元朗區及油尖旺區開發生態及文化旅遊路線，並出版相關刊物及訓練導賞員等，以吸引更多市民及遊客了解該區的特色。

素仰 貴會對推動區內事務不遺餘力，本社誠意邀請 貴會擔任本計劃之顧問機構，為各項活動提供寶貴的意見和指導，攜手將區內別具特色的景點更有效地向外推廣。

隨函附上計劃簡介，謹供 貴會參考。貴會的支持和參與將為本計劃帶來莫大裨益，如蒙俯允，不勝感荷！如對本計劃有任何查詢，歡迎致電 2272 0362 與本社助理項目經理王詠棠小姐聯絡。

順祝  
工作愉快！

長春社署理總監

黃子勁 謹上

二零零九年九月廿三日

# <九龍新界·生態遊>

## 計劃簡介



主辦機構：長春社

計劃年期：2010年1月至2010年12月

計劃對象：中小學師生、香港市民、外地旅客

資助機構：環境及自然保育基金（審批當中）

資助金額：港幣 1,659,810

### (一) 計劃目的

透過發掘油尖旺區及元朗區生態和歷史文化特色，發展具生態、歷史和文化特色的生態旅路線，透過不同的教育途徑如導賞團、定向比賽、生態自遊行等等，從而讓不同區域的師生、市民和不同國家的旅客可以了解香港的歷史，文化和生態特色，並帶動本土經濟及提升市民的環保意識。

### (二) 計劃內容

#### 1. 導賞員訓練計劃

本社將訓練 60 名社區人士/學生成為「生態遊隊長」（油尖旺及元朗區各 30 名），訓練內容包括一次工作坊、三次路線實習及一次考試，完成計劃並通過考試的導賞員將於日後負責帶領公眾參加者走訪區內三條特定路線。

#### 2. 啟動禮

啟動禮標誌著「生態遊路徑」之正式設立，屆時將會對外公佈路徑的特色、頒發畢業證書予導賞員及向場內人士派發導賞地圖等，亦會邀請具代表性的嘉賓出席，見證計劃的成果。

#### 3. 定向比賽

比賽分為學生組及公開組，分別於油尖旺區及元朗區舉行。參加者需於4小時內到「生態遊路徑」中的各個點完成指定任務（如拍照），以最短時間到訪最多點並完成任務的隊伍為勝。本活動旨在帶動更多香港市民到了解兩區的生態、歷史和文化特色，及鼓勵他們向身邊的人多加推廣。

#### 4. 導賞團

由畢業導賞員帶領公眾人士、社福團體及中小學師生等走訪各條路線，將計劃成果與公眾分享之餘，導賞員亦能學以致用。（共40團）

#### 5. <大都會生態美>攝影比賽

比賽對象為油尖旺區或元朗區內中學生，參加者可以區內生態景物、歷史建築或人物故事為拍攝對象，競逐各個獎項。得獎作品將於日後的展覽中展出，公諸同好。

## 6. 生態旅遊路徑暨〈大都會生態美〉攝影比賽得獎作品展

本活動將於六個地方舉行，旨在讓更多市民／遊客認識香港的文化歷史及生態特色，包括圖片展覽、導賞聲帶mp3下載服務、環保小貼士、地圖派發等。

## 7. 出版／製作

### a. 〈九龍新界·生態遊〉

探索油尖旺區及元朗區的生態之趣及歷史文化建築，於區中分別挑選若干景點作為介紹主題，並串連成為多條「生態徑」。書中將對各個景點作詳盡介紹，包括其歷史背景及對香港的價值等。

### b. 導賞 mp3

為方便市民及外地遊客隨時『自遊行』探遊多條生態路徑，本社將製作一導賞聲帶，市民只需到本社網站將聲帶檔案下載到電子手帳或 mp3，即可於遊覽時隨時收聽，費用全免。

### c. 導賞地圖

以路線圖形式將多條生態路徑的景點及位置清楚展示，作為宣傳及推廣物品。

## (三) 計劃時間表

	2010年											
	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
編撰及印刷 〈九龍新界·生態遊〉	■	■	■	■	■	■	■					
編撰及印刷導賞地圖	■	■	■	■	■	■	■					
錄製導賞mp3	■	■	■	■	■	■	■					
導賞員訓練計劃					■	■	■	■	■			
啟動禮						■	■	■	■	■		
定向比賽						■	■	■	■	■		
導賞團						■	■	■	■	■	■	
〈大都會生態美〉攝影比賽								■	■	■	■	■
展覽											■	■

## 長春社簡介

長春社社立於1968年，是香港歷史最悠久的民間環保團體。我們積極倡議可持續發展的理念，致力自然保育、保護環境和文化遺產。我們的使命是提升當代和未來社群的生活質素，並確保香港履行對鄰近地區以至全球生態環境的責任。我們倡導合適的政策、監察政府工作、推動環境教育和帶頭實踐公眾參與，為完成使命全力以赴。



長春社 Since 1968

The Conservancy Association

會址：香港九龍吳松街 191-197 號突破中心九樓

Add: 9/F Breakthrough Centre, 191-197 Woosung Street, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel.: (852) 2728 6781 傳真 Fax: (852) 2728 5538

電子郵件 E-mail address: [cahk@cahk.org.hk](mailto:cahk@cahk.org.hk) . 網址 Website: <http://www.cahk.org.hk>

新界元朗橋樂坊 2 號  
元朗政府合署 12 樓  
元朗區議會秘書處  
元朗區議會主席  
梁志祥議員 MH, JP

(傳真：2478 7334)

梁議員：

邀請元朗區議會擔任「九龍新界·生態遊」計劃  
顧問機構角色

感謝 貴會於 9 月 29 日來電垂詢有關擔任「九龍新界·生態遊」計劃顧問機構之角色。相關詳情請見下表。

顧問機構任期：	由計劃啓動起計 1 年
顧問機構角色：	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 審閱本社編訂的各項資料如旅遊路線、景點介紹等，並給予意見及指導</li><li>■ 代表應邀出席計劃的各項儀式，擔任主禮嘉賓或頒獎嘉賓等 (如時間許可)</li></ul>
鳴謝：	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 元朗區議會的標誌將印刷於計劃內所有宣傳物品上</li><li>■ 於本社年報予以鳴謝</li></ul>

本社深明 貴會會務繁重，因此顧問工作會以審閱文件或電郵來往為主，不會涉及冗長會議；本社亦歡迎 貴會委任一至兩位對區內生態文化旅游發展有興趣的議員出任「顧問機構代表」，好讓兩會之間的溝通能正直接、暢順。

貴會的支持將為本計劃帶來莫大裨益，如蒙俯允，不勝感荷！如對本計劃有任何查詢，歡迎致電 2272 0362 與本社助理項目經理王詠棠小姐聯絡。

順祝  
工作愉快！

長春社署理總監

黃子勁 謹上

二零零九年九月廿三日